



### 5 Bedienung

Durch Konstruktionsänderungen, die zur Verbesserung und technischen Weiterentwicklung dieses Gerätes möglich und notwendig sind, kann es zu abweichender bildlicher und inhaltlicher Darstellung kommen.

Diese Änderungen sind im Kapitel 13 zusammen gefasst und dort nachzulesen.

#### 5.1 Prüfungen vor Inbetriebnahme

- Motorölstand (siehe Betriebsanleitung Motor)
- Hydraulikölstand
- Kraftstoffvorrat
- Reifendruck
- Profiltiefe
- Batterieflüssigkeitsstand
- Beleuchtungsanlage
- Spiegeleinstellung
- Sitzeinstellung
- Schwenkwerksicherung (1-4/Pfeil) ggf. entfernen
  » gilt nur für bevorstehenden Arbeitseinsatz «
- Schaufelarmabstützung [(z. B. Schaufelarmstützen (Sonderausstattung) (1-1/Pfeile)] ggf. entfernen
- Kugelblockhahn für Arbeits- und Zusatzhydraulik (1-2/ Pfeil) ggf. öffnen
  - » gilt nur für bevorstehenden Arbeitseinsatz «
- Allgemeiner Zustand des Gerätes, z.B. Leckagen
- Das Vorhandensein
  - eines Verbandskastens
  - eines Warndreiecks
- einer Warnleuchte überprüfen.

#### 5.2 Inbetriebnahme

#### 5.2.1 Dieselmotor anlassen

- (1) Handhebel für Feststellbremse (4-11/4) anziehen.
- (2) Batteriehauptschalter (8-21/2) einstecken.



#### **HINWEIS**

Das Gerät ist nach acht Sekunden startklar.

- (3) Fahrschalter (4-11/6) in "0"- Stellung bringen (Anlasssperre!).
- (4) Zündschlüssel in Anlassschalter (4-7/1) einstecken und nach rechts in Stellung "I" (5-1) drehen.



#### **HINWEIS**

- Das Fahrpedal (4-7/3) darf während des Startvorganges nicht betätigt werden.
- Ladekontrollleuchte, Kontrollleuchte Feststellbremse und Motoröldruck leuchten auf. Instrumente für Kraftstoffanzeige und Kühlwassertemperaturzeigen an.
- (5) Zündschlüssel nach rechts in Stellung "III" drehen. Sobald der Motor anspringt, Zündschlüssel loslassen.

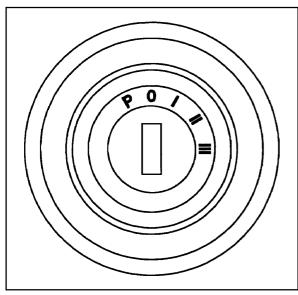


Bild 5-1





#### **HINWEIS**

- Der Motor des Gerätes verfügt über ein Startsperrrelais mit Zeitsperre (6 Sekunden). Nach jedem Startversuch muss die Zündung für etwa 2 Sekunden abgeschaltet werden. Erst 6 Sekunden danach ist ein erneuter Start möglich.
- Ist der Motor nach zwei Startvorgängen nicht angesprungen, Ursache gemäß Störungstabelle Betriebsanleitung Motor ermitteln.
- Bei außergewöhnlich niedrigen Temperaturen nach Betriebsanleitung Motor verfahren.
- Nach einem Kaltstart kann die Verstopfungsanzeige (4-8/13) vorzeitig aufleuchten. Sie erlischt jedoch bei Erwärmung des Hydrauliköls. Das Gerät bis zum Erlöschen der Kontrollleuchte (4-8/13) nur mit niedriger Drehzahl, niemals mit Volllast, betreiben.

#### 5.2.2 Winterbetrieb



#### **ACHTUNG**

Bei Außentemperaturen unter dem Gefrierpunkt muss das Gerät, zur Vermeidung von Schäden an bestimmten Bauteilen, angemessen "warmgefahren" werden. Dazu sind sämtliche Zylinder (Hub-, Kipp- und Schwenkzylinder) im Leerlauf des Gerätes eine Zeit lang (abhängig von der Umgebungstemperatur) zu betätigen.

Ein störungsfreier Betrieb des Gerätes auch bei tiefen Temperaturen ist nur dann gewährleistet, wenn folgende Arbeiten durchgeführt worden sind:

#### 5.2.2.1 Kraftstoff

Bei tiefen Temperaturen können durch Paraffinausscheidungen Verstopfungen im Kraftstoffsystem auftreten. Deshalb bei Außentemperaturen unter 0°C Winterdieselkraftstoff (bis -15°C) verwenden.



#### **HINWEIS**

Winterdieselkraftstoff wird im Allgemeinen von den Tankstellen rechtzeitig vor Beginn der kalten Jahreszeit angeboten. Häufig wird additiver Dieselkraftstoff mit einer Einsatztemperatur bis ca. -20°C angeboten (Superdiesel).

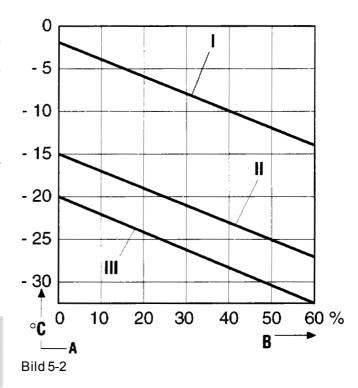
Unter -15°C bzw. -20°C ist Petroleum beizumischen. Erforderliches Mischungsverhältnis gemäß Diagramm (5-2).

- I = Sommerdieselkraftstoff
- II = Winterdieselkraftstoff
- III = Superdieselkraftstoff



#### ACHTUNG

Mischung nur im Tank vornehmen! Zuerst die notwendige Menge Petroleum einfüllen, dann Dieselkraftstoff nachfüllen.





#### 5.2.2.2 Motorölwechsel

Siehe Betriebsanleitung Motor und Betriebsanleitung Gerät (Kapitel 8.2.6).

### 5.2.2.3 Ölwechsel Hydraulikanlage



#### **ACHTUNG**

Da Hydrauliköl seine Viskosität (Zähflüssigkeit) mit der Temperatur ändert, ist für die Auswahl der Viskositätsklasse (SAE-Klasse) die Umgebungstemperatur am Betriebsort des Gerätes maßgebend. Optimale Betriebsverhältnisse werden erreicht, wenn das verwendete Hydrauliköl der zu erwartenden Umgebungstemperatur entspricht. Deshalb ist im Bedarfsfall ein anderes Hydrauliklöl zu verwenden.

Ölwechsel Hydraulikanlage siehe Kapitel 8.2.9.

Bild 5-3

# 5.2.2.4 Frostschutz für Scheibenwaschanlage



#### **ACHTUNG**

Sind Temperaturen unter 0° C zu erwarten, ist das Wasser der Scheibenwaschanlage (5-3/Pfeil) rechtzeitig ausreichend mit Frostschutzmittel gegen Eisbildung zu schützen.

Ängaben des Herstellers zum Mischungsverhältnis beachten.

# 5.2.3 Fahren mit dem Gerät auf öffentlichen Straßen



#### **ACHTUNG**

- Das Fahren auf öffentlichen Straßen ist nur mit leerer Standard-oder Mehrzweckschaufel und nur mit montiertem Schaufelschutz erlaubt.
- Bei eingeschaltetem Fahrlicht, das nur der Ausleuchtung der Fahrbahn dient, ist die zulässige Höchstgeschwindigkeit 30 km/h.
- Die Rundumkennleuchte (Sonderausstattung) darf nach § 52 (4) Nr. 1 StVZO nur eingeschaltet werden, wenn das Gerät durch rot-weiße Warnmarkierungen gekennzeichnet ist
- Ein Warndreieck und ein Verbandskasten sind im Gerät mitzuführen.

Der Fahrer muss den Führerschein der Klasse **"C"** besitzen. Das entspricht:

- Klasse IV alt bzw. V neu für die Langsamläufer
  » Ausführung 20 km/h «
- Klasse II für den Schnellläufer
  » Ausführung 35 km/h «

Der Führerschein (Original) sowie die Betriebserlaubnis (Original) sind mitzuführen.



Vor Antritt der Fahrt im öffentlichen Straßenverkehr sind folgende Sicherheitsmaßnahmen für den Straßenverkehr zu treffen:

#### 5.2.3.1 Mitführen einer Schaufel

- (1) Den Schaufelarm so weit absenken, dass der tiefste Punkt des Schaufelarmes bzw. der Schaufel mindestens 30 cm über der Fahrbahn steht (5-4).
- (2) Kugelblockhahn für Arbeits- und Zusatzhydraulik (4-10/3) schließen.



#### **ACHTUNG**

Der Kugelblockhahn steht im geschlossenen Zustand quer zur Durchflussrichtung. Dadurch wird ein unbeabsichtigtes Absenken des Schaufelarmes und ein unbeabsichtigtes Anoder Abkippen der Schaufel während der Fahrt verhindert.



- (4) Die Schaufelschneide und -zähne durch den Schaufelschutz (5-4/Pfeil) abdecken.
- (5) Stecker des Schaufelschutzes in die Steckdose stecken (5-5/Pfeil).
- (6) Beleuchtungskontrolle durchführen.
- (7) Beide Türen schließen.
- (8) Sicherheitsgurt anlegen.
- (9) Umschalthebel für Lenkung in Stellung "Hinterradlenkung" schalten (4-10/4).



#### **GEFAHR**

Die Arbeitsscheinwerfer (4-15/1 und 4-15/2) müssen ausgeschaltet sein.



- (11) Getriebestufe "II" (4-9/1) einschalten.
- (12) Fahrtrichtung (4-9/5) vorwählen.
- (13) Fahrpedal (4-7/3) bétätigen.



#### **GEFAHR**

Das Wechseln der Fahrtrichtung darf **nicht** während der Fahrt erfolgen, um andere Verkehrsteilnehmer nicht zu gefährden.



#### **HINWEIS**

Wird bei einer Geschwindigkeit von mehr als 8 km/h von der 2. in die 1. Getriebestufe geschaltet, erfolgt das Schalten erst dann, wenn die hierfür zulässige (definierte) Geschwindigkeit erreicht bzw. unterschritten ist.

Ist die zulässige Geschwindigkeit erreicht bzw. unterschritten erfolgt das Umschalten

- wenn das Fahrpedal (4-7/3) kurzzeitig betätigt wird.
- wenn das Gerät zum Stillstand kommt.



Bild 5-4



Bild 5-5

### 5 Bedienung



#### 5.2.4 Arbeiten mit dem Gerät



#### **GEFAHR**

Beim Arbeiten mit dem Schwenklader ist immer der Sicherheitsgurt anzulegen.

In der Regel werden alle Arbeiten in der Getriebestufe "I" (4-11/7) ausgeführt.

Für besondere Einsätze, die eine feinere Regulierung der Geschwindigkeit erfordern bzw. die eine hohe Motordrehzahl bei geringerer Fahrgeschwindigkeit verlangen, kann die Getriebestufe "Alpha max." eingeschaltet und so die Fahrgeschwindigkeit auf 5 km/h begrenzt werden.



#### **HINWEIS**

Wird bei einer Geschwindigkeit von mehr als 8 km/h von der 2. in die 1. Getriebestufe geschaltet, erfolgt das Schalten erst dann, wenn die hierfür zulässige (definierte) Geschwindigkeit erreicht bzw. unterschritten ist.

Ist die zulässige Geschwindigkeit erreicht bzw. unterschritten erfolgt das Umschalten

- wenn das Fahrpedal (4-7/3) kurzzeitig betätigt wird.
- wenn das Gerät zum Stillstand kommt.
- (1) Beide Türen schließen.
- (2) Feststellbremse (4-11/4) lösen.
- (3) Getriebestufe (4-11/7) vorwählen.
- (4) Fahrtrichtung (4-11/6) bestimmen.
- (5) Fahrpedal (4-7/3) betätigen.



#### **HINWEIS**

- Zum Erreichen der vollen Leistungsfähigkeit ist das Zusammenwirken von Vortrieb und Arbeitshydraulik erforderlich. Die Steuerung der verfügbaren Kräfte obliegt dem Bediener in Abhängigkeit von den Einsatzverhältnissen über Fahrpedal, Inchung und Handhebel für Arbeitshydraulik.
- Die Fahrgeschwindigkeit bzw. Schubkraft wird ausschließlich durch Niedertreten des Fahrpedals verändert.
- Wird während der Fahrt eine Steigung befahren, sinkt trotz Vollgas die Fahrgeschwindigkeit zugunsten der Schubkraft.
- Die Schubkräfte und Fahrgeschwindigkeiten sind vorwärts und rückwärts gleich.
- Wird während des Betriebes die Feststellbremse (4-11/4) angezogen und wieder gelöst, ist vor der Weiterfahrt (vorwärts/rückwärts) der Fahrtrichtungsschalter (4-11/6) in seine "0"-Stellung zu bringen.



#### **GEFAHR**

Beim Halten mit dem Gerät in einem Gefälle/in einer Steigung, ist vor dem Betätigen der Feststellbremse (4-11/4) die Betriebsbremse (4-6/3) zu betätigen.

Die Feststellbremse wirkt zeitverzögert, und würde das Gerät, abhängig vom Grad der Steigung/des Gefälles, kurzzeitig wegrollen lassen.





#### **ACHTUNG**

- Leuchtet während des Betriebes die Kontrollleuchte für Hydrauliköltemperatur (4-8/14) auf, ist das Gerät sofort stillzusetzen und die Ursache hierfür durch einen Sachkundigen in der Hydraulik zu ermitteln und die Störung zu beseitigen.
- Das Ver-/Entriegeln des Anbaugerätes darf nur bei Leerlaufdrehzahl des Motors erfolgen, damit die Ein-/Ausfahrgeschwindigkeit der Verriegelungsbolzen nicht zu groß wird.



#### **GEFAHR**

Ist bei besonderen Einsätzen das Fahren mit verschwenktem Schaufelarm notwendig, muss die Schaufel bzw. das Anbaugerät dicht über dem Rad und der Fahrweg so kurz wie möglich gehalten werden. Wird ein Rad aufgrund von Bodenunebenheiten durch die Abstützanlage vom Boden abgehoben, muss der Schaufelarm kurzfristig in Fahrtrichtung geschwenkt werden, damit die Achsblockierung aufgehoben wird.

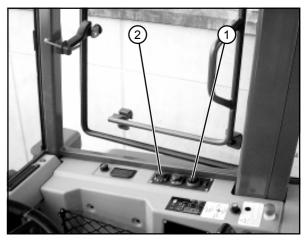


Bild 5-6

## 5.2.5 Heizungs- und Belüftungsanlage

#### 5.2.5.1 Luftmenge einstellen

- (1) Gebläse-Drehschalter (5-6/2) je nach gewünschter Luftmenge in Stellung 0, Gebläsestufe 1, Gebläsestufe 2 oder Gebläsestufe 3 schalten.
- (2) Luftstromrichtung an den im Frontscheibenbereich (5-7/Pfeile) bzw. im Fußraum (5-8/Pfeile) angebrachten Ausströmerdüsen einstellen.

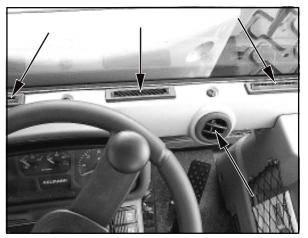


Bild 5-7

#### 5.2.5.2 Heizung einschalten

(1) Je nach Wärmebedarf Drehschalter (5-6/1) im Uhrzeigersinn (kalt) oder gegen den Uhrzeigersinn (warm) drehen.

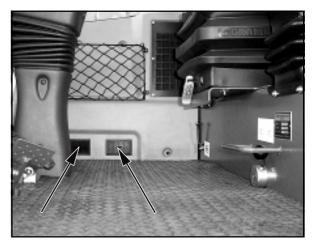


Bild 5-8



#### 5.3 Außerbetriebsetzen

#### 5.3.1 Gerät abstellen

- (1) Gerät auf festem Untergrund anhalten, nach Möglichkeit nicht auf Steigungen.
- (2) Feststellbremse (4-11/4) anziehen.
- (3) Die Schaufel bzw. Anbaugerät auf dem Boden absetzen.
- (4) Fahrschalter (4-11/6) in "0"-Stellung bringen.



#### **GEFAHR**

- Das Abstellen des Gerätes mit verschwenktem Schaufelarm ist verboten.
- Ist das Abstellen an Steigungen oder Gefällen unumgänglich, müssen zusätzlich zur Feststellbremse vor die Räder der Vorderachse auf der abschüssigen Seite Unterlegkeile gelegt werden.

#### 5.3.2 Dieselmotor abstellen



#### **ACHTUNG**

Ist der Dieselmotor sehr warm bzw. stark belastet worden, vor dem Abstellen im Leerlauf kurz weiterlaufen lassen.

Zündschlüssel nach links in "0"-Stellung (5-1) drehen und abziehen.



#### **HINWEIS**

In der "P"-Stellung bleibt das Standlicht und die Armaturenbeleuchtung eingeschaltet.

# 5.3.3 Heizungs- und Belüftungsanlage ausschalten

- (1) Warmluftzufuhr (5-6/1) abstellen.
- (2) Gebläse-Drehschalter (5-6/2) in "0"-Stellung bringen.

#### 5.3.4 Gerät verlassen

- (1) Handhebel für Arbeits- und Zusatzhydraulik verriegeln (4-10/3).
- (2) Batteriehauptschalter (8-21/2) abziehen.



#### **HINWEIS**

Soll das Gerät für längere Zeit abgestellt werden, sind die Tätigkeiten des Kapitels 3 (Diebstahlsicherung) durchzuführen.

(3) Zündschlüssel abziehen und Türen verschließen.



#### 5.4 Fahrersitz einstellen

#### 5.4.1 Isri-Sitz

- (1) Mit Handhebel (5-9/1) Neigung der Rückenlehne einstellen bzw. Rückenlehne umklappen.
- (2) Durch Hochziehen des Handhebels (5-9/3) Sitzhöhe und Sitzneigung hinten einstellen.
- (3) Durch Hochziehen des Handhebels (5-9/4) Sitzhöhe und Sitzneigung vorn festlegen.
- (4) Die Sitzfederung lässt sich mit Hilfe des Handrades (5-10/1) auf das Gewicht des Fahrers (40 ... 130 kg) einstellen.
- (5) Mit Drehknopf (5-9/2) Höhe der Armlehne festlegen.
- (6) Ggf. Position des Ventilgebers für Arbeits- und Zusatzhydraulik neu bestimmen (4-11/5 bzw. 4-14/Pfeil).
- (7) Der Fahrersitz kann durch Hochziehen des Bügels (5-10/2) unter gleichzeitigem Verschieben des Sitzes nach vorn oder hinten in seiner horizontalen Lage den Bedürfnissen des Fahrers angepasst werden.

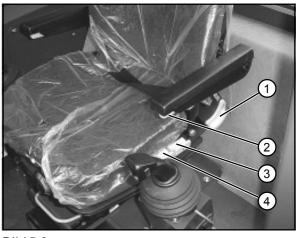


Bild 5-9

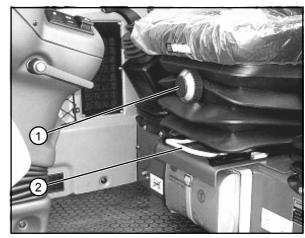


Bild 5-10

#### 5.4.2 Grammer-Sitz

#### (1) Gewichtseinstellung:

Das Fahrergewicht sollte bei unbelastetem Fahrersitz durch Drehen des Gewichtseinstellhebels eingestellt werden. Das eingestellte Fahrergewicht kann am Sichtfenster abgelesen werden (5-11).

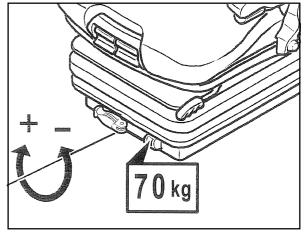


Bild 5-11

# 5 Bedienung



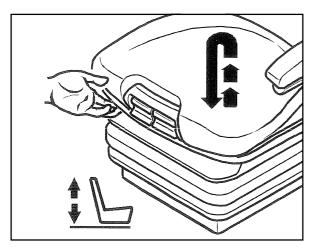


Bild 5-12

#### (2) Höheneinstellung:

Die Höheneinstellung kann in mehreren Stufen angepasst werden.

Fahrersitz je nach Bedarf bis zum hörbaren Einrasten anheben. Wird der Fahrersitz über die letzte Stufe (Anschlag) gehoben, senkt sich der Fahrersitz in die unterste Postition ab (5-12).

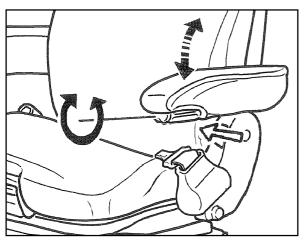


Bild 5-13

#### (3) Armlehnenneigung:

Die Längsneigung der Armlehnen können durch Drehen des Handrades (5-13/Pfeil) verändert werden.

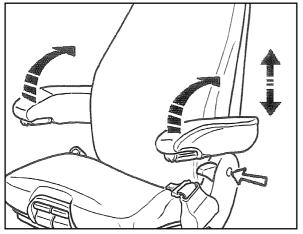


Bild 5-14

### (4) Armlehnen:

Die Armlehnen können bei Bedarf nach hinten geklappt und in der Höhe individuell angepasst werden.

Zur Verstellung der Armlehnenhöhe wird die runde Kappe (5-14/Pfeil) aus der Abdeckung herausgetrennt.

Die Sechskantmutter (Schlüsselweite 13 mm) lösen, Armlehnen in gewünschte Stellung bringen und Mutter wieder anziehen. Die abgetrennte Abdeckkappe auf die Mutter aufdrücken.



#### (5) Rückenlehneneinstellung:

Die Verstellung der Rückenlehne erfolgt über den Verriegelungshebel (5-15/Pfeil).



#### **HINWEIS**

Der Verriegelungshebel muss in der gewünschten Position einrasten. Nach dem Verriegeln darf sich die Rückenlehne nicht mehr in eine andere Position verschieben lassen.

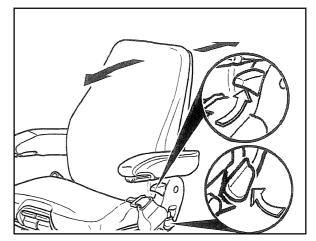


Bild 5-15

#### (6) Längseinstellung:

Durch Betätigen des Verriegelungshebels nach oben wird die Längseinstellung freigegeben (5-16).



#### **HINWEIS**

Der Verriegelungshebel muss in der gewünschten Position einrasten. Nach dem Verriegeln darf sich der Fahrersitz nicht mehr in eine andere Position verschieben lassen.

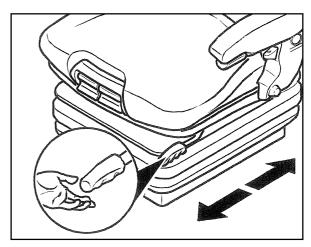


Bild 5-16

#### 5.5 Lenkung umschalten



#### **ACHTUNG**

- Die R\u00e4der der Hinterachse m\u00fcssen sich vor dem Bet\u00e4tigen des Umschalthebels (5-17/ Pfeil) in Geradeausstellung befinden.
- Die Lenkungsumschaltung darf nur im Stillstand des Gerätes erfolgen. Zum Umschalten der Lenkung Handhebel nach rechts (Hinterachslenkung) oder nach links (Allradlenkung) bewegen.



Bild 5-17